



SKILLS ONTARIO COMPETITION OLYMPIADES DE COMPETENCES ONTARIO

Construction Challenge - Team of 4 / Défi de construction - Équipes de 4 Grade 7 & 8 / 7e et 8e année

Contest Date/Date du concours:

Monday, May 1, 2017/ lundi le 1 mai 2017

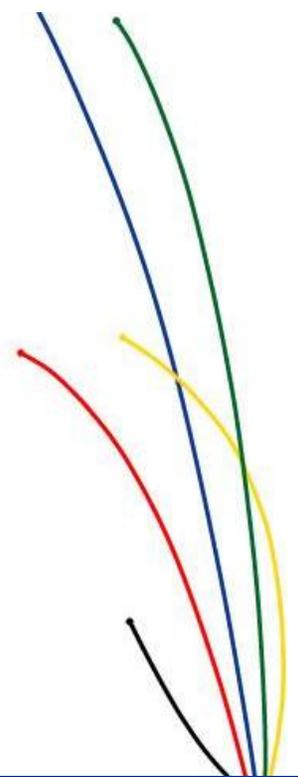
Sign in starts at 8:00 am on the contest site/

Enregistrement débute à 8 h à l'endroit prévu pour le concours

TECHNICAL CO-CHAIRS/COPRÉSIDENTS DU COMITÉ TECHNIQUE:

Brad MacDonald, Mohawk College

Travis Pede, Mohawk College



**SKILLS ONTARIO COMPETITION AGENDA / HORAIRE DES OLYMPIADES DE COMPÉTENCES ONTARIO:
May 1, 2017 / Le 1 mai 2017**

Skills Ontario Competition / Olympiades De Compétences Ontario

8:00am – 8:30am	Sign-in at each challenge site / Enregistrement à l'endroit prévu pour la compétition
8:30am – 9:00am	Orientation [^] / Séance d'information [^]
9:00am – 12:00am	Contest* / Compétition
12:00pm – 12:30pm	Lunch
12:30pm – 3:30pm	Contest* / Compétition
4:00pm*	Awards Ceremony on the challenge site
*Time is approximate and will be dependent on judges completing their evaluation and tabulation of the scores / *Les heures indiquées sont approximatives et dépendront du temps qui sera nécessaire aux juges pour compléter leur évaluation et la compilation des notes	
[^] Competitors must be on time for their contest and may be disqualified if they do not sign-in at their contest site prior to the start of orientation. At the discretion of the technical committee chair, the competitor may be permitted to compete but would not receive any additional time. / Les participants doivent se présenter à l'heure prévue pour leur compétition et pourraient être disqualifiés s'ils ne s'enregistrent pas sur les lieux de la compétition avant le début de la séance d'information. À la discrétion du président du comité technique, le participant pourrait être autorisé à participer à la compétition mais il n'aurait pas droit à plus de temps.	

Contest Location: Toronto Congress Centre, 650 Dixon Road, Toronto.	Concours: Centre des congrès de Toronto, 650 chemin Dixon, Toronto.
Awards Ceremony Location: At each individual challenge site.	Cérémonie de clôture: la cérémonie se déroulera à l'endroit prévu pour la compétition.

MORE INFORMATION / RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS:

<p>To ensure that competitors have a positive experience at the Skills Ontario Competition a competitor and their educator should review the scope document well in advance, as well as check back to the website for updated versions of the scope up until the event.</p> <p>For questions about the registration process and eligibility please refer to the Elementary Competition Information Package www.skillsontario.com</p>	<p>Afin de s'assurer que l'expérience des participants aux Olympiades De Compétences Ontario soit positive, le participant et son enseignant doivent prendre le temps de lire la fiche descriptive avant la compétition, et consulter régulièrement le site Web pour se renseigner au sujet des changements apportés à la fiche, et ce, jusqu'à la tenue de l'activité.</p> <p>Pour toute question concernant l'admissibilité des participants et le processus d'inscription, veuillez consulter la trousse d'information au sujet des compétitions disponible en ligne à www.skillsontario.com.</p>
--	--

<p>For technical questions that are contest specific, please contact the technical chairs at the email above or the Skills Ontario Competition Department at Skills Ontario Competition@skillsontario.com.</p>	<p>Pour des renseignements d'ordre technique au sujet d'une compétition en particulier, veuillez communiquer avec les présidents du comité technique à l'adresse courriel mentionnée ci-dessus ou avec le service des compétitions de Compétences Ontario à Skills Ontario Competition@skillsontario.com</p>
---	---

CHALLENGE STATUS / DÉTAILS DE LA COMPÉTITION:

<ul style="list-style-type: none"> • This challenge is offered as an official challenge 	<ul style="list-style-type: none"> • Il s'agit d'une compétition officielle
--	--

LOCATION / ENDROIT

<p>All challenges at the 2017 Skills Ontario Competition are hosted onsite at the Toronto Congress Centre.</p>	<p>Toutes les compétitions des Olympiades De Compétences Ontario 2017 ont lieu au le Toronto Congress Centre.</p>
--	---

PURPOSE OF THE CHALLENGE / BUT DE LA COMPÉTITION:

<p>Individual teams are asked to construct a scale model of a modest and affordable house for a well deserving family based on the design they arrived with. Team construction projects will be judged on a number of criteria including creativity, quality, team work, demonstration of basic practical and theoretical knowledge of Residential House Design and Construction. The following is what will be required of each team during this challenge:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Each team will arrive at the challenge with a small scale house design on 11 x 14 pieces of paper providing actual dimensions of what they will construct. House designs must include a floor plan showing perimeter dimensions and a front elevation drawing. Design scale should be 20mm = 1 Meter. The design details will be limited by the types, size and quantity of materials provided for this project (see material list and tool list below). <ol style="list-style-type: none"> a) The house must have four exterior walls, a floor and a roof. 	<p>Les équipes devront construire la maquette d'une petite maison familiale abordable en s'inspirant du plan qu'elles auront déjà élaboré. Les projets de construction seront évalués en tenant compte d'un certain nombre de critères incluant la créativité, la qualité, le travail d'équipe, la démonstration d'un niveau suffisant de connaissances pratiques et théoriques du concept d'une maison. Chaque équipe devra répondre aux exigences suivantes durant le défi:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Chaque équipe devra apporter les plans à l'échelle d'une petite maison, réalisés sur des feuilles de papier de 11 x 14, et fournir les dimensions actuelles du projet qu'elle construira. Les concepts doivent inclure un plan d'étage indiquant les dimensions du périmètre et un plan d'élévation. L'échelle du concept doit être de 20mm = 1 mètre. Les détails du concept seront limités par les types, la taille et la quantité de matériaux fournis pour réaliser le projet (voir la liste de matériaux et d'outils ci-dessous).
---	---

<p>b) At least one operable opening must be included in the house design (and final construction) intended for viewing the interior and assembly of the structure. The opening must also comply with testing criteria described below.</p> <p>c) Special decorative design features are allowed but teams must consider the time associated with actual construction and the ability of these features to withstand the testing process and criteria.</p> <p>2) Each team will construct the model house considering all aspects of their design along with the tools and materials provided. (Deviation from original design may result in loss of points)</p> <p>a) Teams may choose to build the structure using a panelized approach or installing individual components one at a time (stick framing).</p> <p>b) Teams will be judged based on the efficient use of materials and so, special attention must be paid to measuring and checking before cutting (no extra materials will be provided to replace errors).</p> <p>3) Teams will also have access to a central supply table of products which may be used to finish the exterior of their house project. Individual teams may supply their own finishing materials as long as they can be applied with the materials and tools provided. Teams must be aware that all finishing features need to be able to withstand the testing criteria listed below.</p> <ul style="list-style-type: none"> At the point of final judging (2:45 PM) each house project will be tested and scored based on the testing criteria. Judges will be scoring each team throughout the competition based on other criteria as listed below. 	<p>a) La maison doit avoir quatre murs extérieurs, un plancher et un toit.</p> <p>b) Au moins une ouverture doit être incluse dans le concept de la maison (et la construction finale) pour permettre de voir l'intérieur et l'assemblage de la structure. L'ouverture doit également être conforme aux critères d'évaluation décrits ci-dessous.</p> <p>c) Les éléments décoratifs sont permis. Toutefois, les équipes doivent tenir compte du temps requis pour l'ajout de ces éléments et leur capacité de résister au processus et critères d'évaluation.</p> <p>2) Chaque équipe devra construire le modèle de la maison en tenant compte de tous les aspects du concept ainsi que des outils et des matériaux fournis. (Tout écart avec le concept original peut se solder par une perte de points.)</p> <p>a) Les équipes peuvent décider de construire la structure en utilisant une approche par panneaux ou en installant des composantes individuelles une à la fois (ossature de bois).</p> <p>b) Les équipes seront évaluées sur l'utilisation efficace de matériaux et donc, une attention particulière doit être portée à la mesure et à la vérification avant d'effectuer la taille des matériaux (aucun matériel supplémentaire ne sera fourni pour corriger les erreurs).</p> <p>3) Les équipes auront également accès à une table de produits qui pourront être utilisés pour la finition extérieure de leur projet. Les équipes peuvent apporter leurs propres matériaux de finition, en autant qu'ils peuvent être installés à l'aide des matériaux et outils fournis. Les équipes doivent se rappeler que la finition extérieure doit pouvoir résister aux critères d'évaluation énumérés ci-dessous.</p> <p>Lors de la dernière étape d'évaluation (14 h 45) chaque projet sera évalué et noté en fonction des critères d'évaluation. Les juges attribueront des points à chaque équipe tout au long de la compétition en s'appuyant sur les autres critères énumérés ci-dessous.</p>
---	--

SKILLS AND KNOWLEDGE TO BE TESTED / COMPÉTENCES ET CONNAISSANCES ÉVALUÉES:

<p>a) Design – The final design must show dimensions and provide the judges with an understanding of what is to be constructed. Final designs must consider the size and amount of rough materials provided.</p> <p>b) Conformance to Design – The final production must closely resemble the original design in both appearance and scale.</p> <p>c) Quality of Construction - All sides of the building must be closed to prevent entry of exterior elements (Openings in the designed envelope must include a means of securely closing the opening to prevent entry of wind and other elements). <i>Note: Judges will use specific devices to test the integrity of the building.</i></p> <p>d) Structural Integrity - The roof and wall structure must be constructed to withstand the weight of a 10 lb bag of sand for a period of at least 2 minutes (representing snow load capability).</p> <p>e) Safety – Teams will be judged based on their attention to safety throughout their project.</p> <p>f) Team Work – Teams will be judged on their ability to work together and share in different tasks.</p> <p>g) Creativity – Teams will be scored on their creative features incorporated into the final product.</p> <p>h) Quality, Efficiency and Process – Quality of workmanship (closed joints, clean/straight cuts), maximum use of materials, understanding and application of a basic building process, ability to resolve conflict or mistakes.</p> <p>i) Cleanliness – Teams will be judged on their ability to keep their worksite clean and organized throughout the competition.</p>	<p>a) Concept – Le concept final doit respecter les dimensions et permettre aux juges de bien comprendre ce qui sera construit. Le concept final doit tenir compte de la taille et de la quantité de matériaux fournis.</p> <p>b) Conformité au concept – La production finale doit ressembler au concept original en termes d'apparence et d'échelle.</p> <p>c) Uniformité de l'enveloppe extérieure – Toutes les façades de l'édifice doivent être fermées afin de prévenir l'entrée d'éléments de l'extérieur (les ouvertures dans l'enveloppe doivent inclure un moyen sécuritaire pour les fermer afin de prévenir les courants d'air ou autres éléments). <i>Remarque : les juges auront recours à des dispositifs précis pour mettre à l'essai l'intégrité de l'enveloppe de l'édifice.</i></p> <p>d) Intégrité de la structure – La charpente du toit et des murs doit être construite de façon à résister au poids d'un sac de sable de 10 lb pendant une période de deux minutes au moins (ce qui représente la capacité de résistance à une surcharge de neige).</p> <p>e) Sécurité – Les équipes seront évaluées sur l'attention portée à la sécurité tout au long du projet.</p> <p>f) Travail d'équipe – Les équipes seront évaluées sur leur capacité à travailler ensemble et à partager les diverses tâches.</p> <p>g) Créativité – Les équipes seront évaluées sur la créativité des caractéristiques incorporées au produit final.</p> <p>h) Qualité, efficacité et processus – Qualité de l'exécution (joints serrés, coupes franches/droites), utilisation maximale des matériaux, compréhension et application d'un processus de base en construction, aptitude à résoudre les conflits ou à corriger les erreurs.</p> <p>i) Propreté – Les équipes seront évaluées sur leur capacité à maintenir leur espace de travail propre et ordonné tout au long de la compétition.</p>
--	---

EQUIPMENT AND MATERIALS / ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL:

<p><u>Supplied by Committee:</u> <u>Material (per team):</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Teams will receive a combination of new and recycled material <p><u>New material</u></p> <ul style="list-style-type: none"> 8 pieces of 19mm x 38mm x 2400mm boards One large sheet of cardboard (approximately 1.2 M x 2.4 M) One bottle of wood glue One roll of packing tape Box of 2" standard nails (not finish nails) Box of 30mm standard #6 wood screws <p><u>Recycled material</u></p> <ul style="list-style-type: none"> TO BE DETERMINED <p><u>Tools (per team):</u></p> <ul style="list-style-type: none"> One cordless drill Hand Mitre Box and Saw (with 45 & 90 degree angles) <p>Please Note: Tools and materials may change based on availability.</p> <p><u>Supplied by Team:</u> Competitors must bring their own tool boxes, containing the following tools at a minimum:</p> <ul style="list-style-type: none"> Measuring tape Safety Glasses Straight edge ruler Four pencils Two pair of scissors Two 12 ounce claw hammers Two #6 Robertson screw drivers One junior construction stapler Drill bits for pre-drilling holes Pry bar Work gloves for hand protection 1 pad of 8½ x 11 white paper 	<p><u>Fourni par le comité:</u> <u>Matériel (par équipe):</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Les équipes recevront un mélange de matériaux neufs et recyclés <p><u>Nouveaux matériaux</u></p> <ul style="list-style-type: none"> 8 planches de 19mm x 38mm x 2400mm Une grande feuille de carton (environ 1,2 M x 2,4 M) Un contenant de colle à bois Un rouleau de ruban d'emballage Une boîte de clous réguliers de 2 po (il ne s'agit pas de clous de finition) Une boîte de vis à bois n° 6 de 30mm <p><u>Matériaux recyclés</u></p> <ul style="list-style-type: none"> TO BE DETERMINED <p><u>Outils (par équipe):</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Une perceuse sans fil Boîte à onglets et scie à main (avec angles de 45 et 90 degrés) <p>Remarque : Les outils et le matériel peuvent varier en fonction de la disponibilité.</p> <p><u>Fournis par le participant :</u> Les participants doivent apporter leur coffre à outils, lequel doit comporter au moins les outils suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ruban à mesurer Lunette de sécurité Règle à tracer Quatre crayons Deux paires de ciseaux Deux marteaux à panne fendue de 12 onces Deux tournevis Robertson (n° 6) Une agrafeuse de construction Forets pour avant-trous Levier Gants de travail pour protéger les mains 1 tablette de papier blanc 8 ½ x 11
--	--

<ul style="list-style-type: none"> • Special finishing materials for their house that can be applied with tools and adhesive materials provided above. No additional tools or adhesives may be supplied by team members. • Enthusiasm • Willingness to work hard and strive for the best finished product • A spirit of teamwork <p>Please note: Competitors are not to bring their own power tools to the Skills Ontario Competition unless specified in the scope.</p> <p>Books, notes, materials and assisting devices are not permitted unless listed above.</p> <p>Media devices, such as cell phones, smart phones, mp3 players or PDAs are not permitted on the contest site.</p> <p>Students should be familiar and competent in the use of the tools and equipment listed above as well as safety precautions that should be observed prior to attending the Skills Ontario Competition.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Matériaux de finition pour la maison pouvant être installés avec les outils et les adhésifs fournis. Aucun outil ou adhésif supplémentaire ne peut être fourni par les membres de l'équipe. • Enthousiasme • Volonté à travailler fort et viser à obtenir le meilleur produit final • Esprit d'équipe <p>Remarque : Les participants ne doivent pas apporter leurs outils électriques aux Olympiades De Compétences Ontario à moins d'indication contraire à cet effet dans la fiche descriptive.</p> <p>Livres, notes, matériel et dispositifs d'assistance ne sont pas permis à moins qu'ils ne fassent partie de la liste ci-dessus.</p> <p>Les appareils multimédias, comme les cellulaires, les téléphones intelligents, les lecteurs mp3 ou les ANP ne sont pas permis sur les lieux de la compétition.</p> <p>Avant de participer aux Olympiades De Compétences Ontario, les élèves doivent connaître et savoir utiliser les outils et l'équipement énumérés ci-dessus et bien connaître les mesures de sécurité à observer.</p>
--	---

SAFETY / SÉCURITÉ:

<p>Safety is a priority at the Skills Ontario Competition. At the discretion of the judges and technical chairs, any competitor can be removed from the competition site for not having the proper safety equipment and/or not acting in a safe manner.</p> <p>1. It is mandatory for all competitors to wear CSA approved eyewear (including side shields for prescription eyewear).*</p>	<p>La sécurité est une priorité dans le cadre des Olympiades De Compétences Ontario. Les juges et les organisateurs se réservent le droit d'empêcher un participant de prendre part à la compétition s'il ne respecte pas les règles de sécurité.</p> <p>1. Tous les participants doivent porter des lunettes (y compris des écrans latéraux de protection pour les verres correcteurs) homologuées CSA.*</p>
--	---

<p>2. It is mandatory for all competitors to wear closed-toe shoes.* NO SANDALS</p> <p>3. Jewellery such as rings, bracelets and necklaces or any items deemed unsafe by competition judges shall be removed.*</p> <p>*Competitors will not be permitted to compete until they have the needed safety equipment. Competition judges will have final authority on matters of safety.</p> <p>Competitors must show competence in the use of tools and/or equipment outlined in this scope and can be removed at the discretion of the judges and technical chairs if he/she does not display tool and/or equipment competency.</p>	<p>2. Tous les participants doivent porter des chaussures à bouts fermés.* PAS DE SANDALES</p> <p>3. Les bijoux (bagues, bracelets, colliers, etc.) jugés dangereux par les juges de la compétition devront être enlevés.*</p> <p>*Les participants ne pourront participer à la compétition tant et aussi longtemps qu'ils n'auront pas l'équipement de sécurité nécessaire. La décision des juges en matière de sécurité sera sans appel.</p> <p>Les participants doivent faire valoir leurs compétences quant à l'utilisation des outils et de l'équipement dont il est fait mention dans cette fiche descriptive. Les juges et le président du comité technique se réservent le droit de demander à un participant de quitter les lieux de la compétition si celui-ci ne démontre pas les compétences nécessaires pour utiliser les outils et l'équipement.</p>
---	---

JUDGING CRITERIA / CRITÈRES D'ÉVALUATION:

Design/Conception	10
Conformance to Design/Respect du concept	20
Quality of Construction/Qualité de la construction	30
Structural Integrity/Intégrité de la structure	5
Safety/Sécurité	10
Team Work/Travail d'équipe	10
Creativity/Créativité	5
Efficiency and Process/Efficacité et processus	10
Total	100

As the rules state, there are no ties. If the score is tied after the contest, the conformance to design component will be used as the tie breaker/ Tel que mentionné dans les règlements, la compétition ne se terminera pas par une égalité. Si le pointage est égal à la fin de la compétition, le respect du concept servira à briser l'égalité.

RULES, REGULATIONS AND ELIGIBILITY / RÈGLES, RÈGLEMENTS ET ADMISSIBILITÉ:

<p>Please be sure to review <u>all eligibility criteria</u> in the complete Competitor Information Package, available online at www.skillsontario.com .</p> <p>Eligibility Criteria: Elementary Students must:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Possess a Canadian citizenship or landed immigrant status and be a resident of Ontario. • Compete in only one challenge at the Skills Ontario Competition. <p>Other Rules and Regulations all competitors need to be aware of prior to attending the Skills Ontario Competition:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Translators or other assistants (e.g. hearing impaired) are permitted in the contest site only if this request was made during the registration process and approved in advance by the Skills Ontario office. • During the contest, no one will have access to the contest site except the Technical Committee Members, Judges, Skills Ontario staff and Competitors. Spectators, including teacher/advisors, will be provided a viewing area if possible. • If there is any discrepancy between the English and French information in the scope, the English portion will be taken as the correct information. <p>Immediate disqualification may occur at the discretion of the technical chair if a competitor displays any one of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Acts inappropriately • Shows disregard for the safety of themselves or those around them • Breaks the established rules and regulations including: <ul style="list-style-type: none"> ○ Uses equipment or material that is not permitted 	<p>Veuillez prendre connaissance de <u>tous les critères d’admissibilité</u> dans la trousse d’information au sujet des compétitions, disponible en ligne à www.skillsontario.com .</p> <p>Critères d’admissibilité : Les élèves à l’élémentaire doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> • être citoyens canadiens ou avoir le statut d’immigrant reçu et être résidents de l’Ontario. • participer à un seul défi dans le cadre des Olympiades De Compétences Ontario <p>Autres règles et règlements que tous les participants doivent connaître avant de participer aux Olympiades De Compétences Ontario:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les traducteurs et autres assistants (pour les personnes malentendantes par exemple) seront admis sur les lieux de la compétition uniquement si une demande en a été faite durant le processus d’inscription et approuvée par Compétences Ontario. • Durant la compétition, personne n’aura accès aux lieux de la compétition, sauf les membres du comité technique, les juges, le personnel de Compétences Ontario et les participants. Les spectateurs, y compris les enseignants/conseillers, auront accès à une aire réservée pour eux si l’espace le permet. • En cas de divergence entre la version anglaise et la version française des renseignements contenus dans cette fiche descriptive, la version anglaise sera considérée comme la bonne. <p>À la discrétion du président du comité technique, tout participant qui affiche l’un ou l’autre des comportements suivants sera immédiatement disqualifié de la compétition :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Agit de façon inappropriée • Néglige sa sécurité ou celle des autres • Ne respecte pas les règles et règlements établis, y compris :
---	---

<ul style="list-style-type: none"> ○ Dishonest conduct (cheating, plagiarism) ○ Speaks with those outside the contest area ○ Arrives to the contest site late <p>Sign-in for all contests will happen on the contest site the morning of the competition. Registration must take place prior to the deadline of March 24, 2017.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○ utiliser de l'équipement ou du matériel qui n'est pas permis ○ conduite malhonnête (tricherie) ○ parler avec des personnes à l'extérieur de l'aire de compétition ○ arriver en retard pour la compétition <p>L'enregistrement pour toutes les compétitions se déroulera sur les lieux de la compétition le matin même. L'inscription doit se faire avant la date limite du 24 mars 2017.</p>
--	---

CLOTHING REQUIREMENTS / TENUE VESTIMENTAIRE:

<p>Competitors are to be dressed in a clean and appropriate manner. Competitors are not permitted to wear clothing with logos or printing. The exception to this rule is the logo of the school, school board, college or MTCU District that the competitor is representing. ONLY the logo of the institution under which the space is registered can be visible. Corporate logos or names are not permitted on a competitor's clothing.</p>	<p>Les participants doivent être vêtus proprement et convenablement. Les vêtements portés ne doivent pas comporter de logo ou d'imprimé à l'exception d'un logo de l'école, du conseil scolaire, du collège ou du district du MFCU que le participant représente. SEUL le logo de l'institution par le biais de laquelle le participant est inscrit peut être visible. Le logo ou le nom d'une compagnie ne peut apparaître sur les vêtements du participant.</p>
--	---

MEALS / REPAS:

<p>Skills Ontario will provide a basic lunch and a beverage for competitors. Lunch will be confirmed closer to the competition; no alternative meals will be provided. If the competitor has specific dietary needs, specific tastes or feels that they may require additional sustenance, it is recommended they bring the necessary food with them. If the competitor is part of a contest of a physical nature, it is highly recommended they bring additional snacks.</p> <p>ANY FOOD BROUGHT TO THE VENUE MUST BE NUT FREE. ANY NUT PRODUCTS FOUND ON SITE WILL BE REMOVED.</p>	<p>Compétences Canada-Ontario servira un repas et un breuvage aux participants. On confirmera le repas servi avant la compétition – aucun substitut au repas ne sera proposé. Les participants qui doivent suivre un régime alimentaire précis, qui ont des goûts particuliers ou qui croient que le repas fourni ne sera pas suffisant doivent apporter de la nourriture. Si l'élève participe à une épreuve physique, il est recommandé qu'il s'apporte des collations.</p> <p>TOUTE NOURRITURE APPORTÉE SUR LES LIEUX DE LA COMPÉTITION DOIT ÊTRE SANS NOIX. TOUT ALIMENT CONTENANT DES NOIX SERA CONFISQUÉ.</p>
--	---

PROJECTS / PROJETS:

<p>After the completion of the Skills Ontario Competition, projects will be judged. Competitors interested in keeping his/her project must speak directly with the technical chair in regards to project availability and the option to purchase/pick up his/her project.</p>	<p>Les projets seront évalués après la compétition des Olympiades De Compétences Ontario. Les participants qui souhaitent récupérer leur projet doivent s'adresser au président du comité technique afin de vérifier s'ils peuvent récupérer leur projet et si un montant doit être déboursé pour en prendre possession.</p>
---	--

ADDITIONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES:

<ul style="list-style-type: none"> • The Elementary Competition Information Package can be found at www.skillsontario.com . • Results for the Skills Ontario Competition will be posted online starting Friday, May 12, 2017, at www.skillsontario.com. • Information on the Conflict Resolution Procedure can be found on our website in the Competition Information Package at www.skillsontario.com . • If you have any questions regarding the Skills Ontario Competition or this contest, please contact Skills Ontario or the technical chair prior to April 21, 2017, as all staff will be onsite setting up the following week. 	<ul style="list-style-type: none"> • La trousse d'information au sujet des compétitions est affichée sur le site Web www.skillsontario.com . • Les résultats des OLYMPIADES DE COMPÉTENCES ONTARIO seront affichés sur le site Web www.skillsontario.com dès le 12 mai 2017. • Des renseignements au sujet du procédé de règlement des conflits sont disponibles sur notre site Web dans la trousse d'information des compétitions. • Si vous avez des questions au sujet des Olympiades De Compétences Ontario ou de cette compétition, veuillez communiquer avec Compétences Canada – Ontario ou le président du comité technique d'ici le 21 avril 2017 puisque tout le personnel sera sur le site des compétitions la semaine suivante.
--	---

SPECTATORS/SPECTATEURS

<p>Competitors are encouraged to invite spectators to attend. It is free of charge to attend the Skills Ontario Competition.</p>	<p>Les participants sont encouragés à inviter des spectateurs. Il n'y a aucuns frais pour assister aux Olympiades De Compétences Ontario.</p>
---	--